



66-530 Drezdenko, ul. Chrobrego 11
tel. (95) 783-81-40
<https://www.gov.pl/web/psse-drezdenko>
e-mail: psse.drezdenko@sanepid.gov.pl
ePUAP: /sanepiddrezdenko
e-Doręczenia: AE:PL-70698-35753-HVVUT-18
NIP: 599-24-66-312

PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W DREZDENKU

Drezdenko, dn. 6 sierpnia 2025 r.

HK.9020.3.OJW.201.2025

PGKiM -
spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
z siedzibą w Drezdenku
przy ulicy Pierwszej Brygady 21A
66 – 530 Drezdenko
KRS: 0000179426

OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI

pochodzącej z wodociągu publicznego Drezdenko, zaopatrującego m. Drezdenko, Radowo, Gościm,
Trzebic, Trzebic Nowy, Trzebic Młyn, Osów, Niegosław, Lipno, Klesno, Tuczępy, Kosin, Marzenin,
Karwin i Bagniewo

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 roku o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity: Dz. U. z 2024 r., poz. 416) oraz art. 12 ust. 1 Ustawy z dnia 7 czerwca 2001 roku o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity: Dz. U. z 2023 r., poz. 537 z późn.zm.) a także § 21 ust. 1 pkt 3 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 roku w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) po analizie sprawozdań z badań:

- DL.OBS.9051.01189.2025 z dnia 4 sierpnia 2025 roku (kod próbki: 01164.2025), woda podawana do sieci (hydrofornia), stwierdzającego przekroczenie mętności w ilości 1,7NTU, manganu w ilości 56,2 µg/l oraz żelaza w ilości 235µg/l;

a otrzymanego w dniu: 4 sierpnia 2025 roku, wody pobranej w ramach nadzoru sanitarnego,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Drezdenku dokonał oceny pobranej próbki wody i na podstawie uzyskanych wyników jakości wody w badanym zakresie stwierdza warunkową przydatność wody pochodzącej z wodociągu publicznego Drezdenko, administrowanego przez PGKiM spółkę z ograniczoną odpowiedzialnością w Drezdenku, ul. Pierwszej Brygady 21A, 66-530 Drezdenko ze względu na przekroczenia mętności, manganu i żelaza.

Wodociąg publiczny Drezdenko:

1. produkcja wody – 2500 m³ /dobę;
2. liczba zaopatrywanej ludności – 13897 osób;

Wodę pochodzącą z w/w wodociągu PPIS w Drezdenku ocenił jako warunkowo przydatną do spożycia.

Ocenę o jakości wody pochodzącej z wodociągu publicznego Drezdenko, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Drezdenku wydał celem poinformowania jednostek samorządu terytorialnego oraz ludności.

mgr inż. Marzena Zasuwik
Państwowy Powiatowy Inspektor
Sanitarny w Drezdenku
pismo wydane w postaci elektronicznej, podpisane
kwalifikowanym podpisem elektronicznym

Otrzymują:

1. PGKiM spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, ul. Pierwszej Brygady 21A, 66-530 Drezdenko
2. a/a

Do wiadomości:

1. Burmistrz Drezdenka, ul. Warszawska 1, 66-530 Drezdenko (wersja elektroniczna)
2. LPWIS w Gorzowie Wlkp. (wersja elektroniczna)

MŁ



KOMUNIKAT PAŃSTWOWEGO POWIATOWEGO INSPEKTORA SANITARNEGO W DREZDENKU

HK.9020.4.K.23.2025 z dnia 6 sierpnia 2025 roku

w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dostarczanej przez wodociąg publiczny Drezdenko (gm. Drezdenko), który zaopatruje miejscowości: Drezdenko, Radowo, Gościem, Trzebicz, Trzebicz Nowy, Trzebicz Młyn, Osów, Niegosław, Lipno, Klesno, Tuczępy, Kosin, Marzenin, Bagniewo i Karwin

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Drezdenku informuje, że w badaniach wody z wodociągu publicznego Drezdenko w Gminie Drezdenko Powiat strzelecko-drezdenecki, stwierdzono wzrost wartości parametrycznej mętność, manganu i żelaza przekraczające wartości zalecane.

Może to pogarszać wygląd i smak wody, ale nie stwarza jednak zagrożenia dla zdrowia konsumentów. W związku z tym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Drezdenku stwierdza warunkową przydatność wody do spożycia. Woda może być wykorzystywana bez ograniczeń do celów spożywczych i gospodarczych.

Trwają prace mające na celu przywrócenie jakości wody spełniającej wymagania zalecane rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 roku w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r., poz. 2294).



mgr inż. Marzena Zasuwik
Państwowy Powiatowy Inspektor
Sanitarny w Drezdenku
pismo wydane w postaci elektronicznej, podpisane
kwalifikowanym podpisem elektronicznym



66-530 Drezdenko, ul. Chrobrego 11
tel. (95) 783-81-40
<https://www.gov.pl/web/psse-drezdenko>
e-mail: psse.drezdenko@sanepid.gov.pl
ePUAP: /sanepiddrezdenko
e-Doręczenia: AE:PL-70698-35753-HVVUT-18
NIP: 599-24-66-312

PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W DREZDENKU

Drezdenko, dnia 6 sierpnia 2025 roku

HK.9011.4.81.2025

Burmistrz Drezdenka
ul. Warszawska 1
66-530 Drezdenko

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Drezdenku zgodnie z § 21 ust. 8 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017r., poz. 2294) w nawiązaniu do pisma znak: HK.9011.4.68.2025 z dnia 27 czerwca 2025 roku dotyczącego przekroczeń wskaźników fizykochemicznych w wodzie pochodzącej z wodociągu publicznego Drezdenko, przekazuje decyzję, OJW oraz Komunikat w przedmiotowej sprawie.

mgr inż. Marzena Zasuwik
Państwowy Powiatowy Inspektor
Sanitarny w Drezdenku
pismo wydane w postaci elektronicznej, podpisane
kwalifikowanym podpisem elektronicznym

Otrzymują:
1. Burmistrz Drezdenka
2. HK

MŁ

66-530 Drezdenko, ul. Chrobrego 11
tel. (95) 783-81-40
<https://www.gov.pl/web/psse-drezdenko>
e-mail: psse.drezdenko@sanepid.gov.pl
ePUAP: /sanepiddrezdenko
e-Doręczenia: AE:PL-70698-35753-HVVUT-18
NIP: 599-24-66-312

PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W DREZDENKU

Drezdenko, dnia 6 sierpnia 2025 roku

HK.9020.1.86D.2025

PGKiM -
spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
z siedzibą w Drezdenku
przy ulicy Pierwszej Brygady 21A
66 – 530 Drezdenko
KRS: 0000179426

DECYZJA

**dotycząca warunkowej przydatności wody pochodzącej z wodociągu publicznego Drezdenko
do spożycia przez ludzi**

Na podstawie art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r. poz. 572 z późn. zm., zwanego dalej „k.p.a.”) w zw. z art. 27 ust.1 ustawy z dnia 14 marca 1985 roku o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity: Dz. U. z 2024 r., poz. 416), a także:

- art. 5 ust.1 i art. 12 ust.1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 roku o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (tekst jednolity: Dz. U. z 2024 r., poz. 757)
- § 3 ust. 3 pkt 1 i § 21 ust. 1 pkt 3, ust. 3 pkt 1, ust. 6, 8 i 9 oraz § 26 ust. 1 pkt 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 roku w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294)

po zapoznaniu się ze sprawozdaniami z badań próbek wody pobranych w dniu 5 czerwca 2025 roku i 9 lipca 2025 roku w ramach kontroli wewnętrznej administratora wodociągu i nadzoru sanitarnego, a to jest:

- SB/65424/06/2025 z dnia 11 czerwca 2025 roku (kod próbki: 049781/06/2025), woda z sieci (punkt przy oczyszczalni), stwierdzającego przekroczenie manganu w ilości 72,9 µg/l oraz żelaza w ilości 229 µg/l;
- DL.OBS.9051.01189.2025 z dnia 4 sierpnia 2025 roku (kod próbki: 01164.2025), woda podawana do sieci (hydrofornia), stwierdzającego przekroczenie mętności w ilości 1,7NTU, manganu w ilości 56,2 µg/l oraz żelaza w ilości 235µg/l;

a otrzymanych w dniu: 13 czerwca 2025 roku oraz 4 sierpnia 2025 roku, pochodzącej z wodociągu publicznego Drezdenko stwierdzającej przekroczenie parametrów i wartości parametrycznej jakim powinna odpowiadać woda, określonych w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z 7 grudnia 2017 roku w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) w zakresie mętności, manganu i żelaza.

**PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY
w Drezdenku**

- I. Wyraża zgodę na warunkową przydatność wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi pochodzącej z wodociągu publicznego Drezdenko.
- II. Nakazuje administratorowi: spółce pod firmą PGKiM – spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Drezdenku przy ulicy Pierwszej Brygady 21 A (66 – 530 Drezdenko):
 1. Poinformować konsumentów wody o warunkowej przydatności wody do spożycia pochodzącej z wodociągu publicznego Drezdenko ze względu na przekroczenia w badanych próbkach wody mętności, manganu żelaza (komunikat PPIS w Drezdenku stanowi załącznik nr 1 do decyzji);
 2. Utrzymywać wartość parametryczną mętności w wodzie przeznaczonej do spożycia przez ludzi, pochodzącej z wodociągu publicznego Drezdenko na poziomie nie przekraczającym 5NTU - **w terminie do dnia 31 października 2025 roku;**
 3. Podjąć lub kontynuować działania naprawcze w celu wyeliminowania mętności w wodzie do poziomu 1NTU - **w terminie do dnia 31 października 2025 roku;**
 4. Utrzymywać wartość parametryczną manganu w wodzie przeznaczonej do spożycia przez ludzi, pochodzącej z wodociągu publicznego Drezdenko na poziomie nie przekraczającym 150µg/l - **w terminie do dnia 31 października 2025 roku;**
 5. Podjąć lub kontynuować działania naprawcze w celu wyeliminowania manganu w wodzie do poziomu 50µg/l - **w terminie do dnia 31 października 2025 roku;**
 6. Utrzymywać wartość parametryczną żelaza w wodzie przeznaczonej do spożycia przez ludzi, pochodzącej z wodociągu publicznego Drezdenko na poziomie nie przekraczającym 800µg/l - **w terminie do dnia 31 października 2025 roku;**
 7. Podjąć lub kontynuować działania naprawcze w celu wyeliminowania żelaza w wodzie do poziomu 200µg/l - **w terminie do dnia 31 października 2025 roku;**
 8. Przedstawić Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Drezdenku zaakceptowany przez Burmistrza Miasta Drezdenka plan działań naprawczych wraz z terminami ich realizacji **w terminie do dnia 22 sierpnia 2025 roku;**
 9. Dokonywać badań parametrów wody, pobranych z ustalonych punktów zgodności
 - Hydrofornia (woda podawana do sieci)
 - Punkt poboru przed oczyszczalnią ścieków ul. Łąkowa (woda z sieci)
 - Trzebicz ul. Poznańska 54 (woda z sieci),zgodnie z ustalonym harmonogramem poboru próbek:
 - sierpień 2025 rok (kontrola wewnętrzna)
 - wrzesień 2025 rok (nadzór sanitarny)

– październik 2025 rok (kontrola wewnętrzna)

uwzględniający przekroczone parametry mętności, manganu i żelaza

10. Przedłożyć Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Drezdenku wyniki badań wody, uwzględniających parametr mętności, manganu i żelaza, pobranych z punktów zgodności znajdujących się w: **Hydrofornia (woda podawana do sieci) i Punkt poboru przed oczyszczalnią ścieków ul. Łąkowa (woda z sieci) lub Trzebicz ul. Poznańska 54 (woda z sieci)**, przy czym pobór w/w próbki ma nastąpić nie wcześniej niż po wdrożeniu działań naprawczych, podjętych zgodnie z punktem 2 - 7 powyżej;
- III. Nakazy określone w punkcie II. obowiązują do czasu przedłożenia Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Drezdenku wyników badań próbek wody, pobranych zgodnie z punktem II. 9 lub 10 a wskazujących wartość parametryczną mętności na poziomie nieprzekraczającym 1NTU, manganu w wodzie na poziomie nieprzekraczającym 50µg/l oraz żelaza w wodzie na poziomie nieprzekraczającym 200µg/l.

UZASADNIENIE

Po otrzymaniu sprawozdania z badań SB/65424/06/2025 z dnia 11 czerwca 2025 roku (kod próbki: 049781/06/2025), woda z sieci (punkt przy oczyszczalni) próbki wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, pobranej w ramach kontroli wewnętrznej wszczęto postępowanie w sprawie przekroczenia wartości parametru: manganu i żelaza w wodzie pochodzącej z wodociągu publicznego Drezdenko.

Dnia 9 lipca 2025 roku pobrano do badań trzy próbki wody pochodzące z wodociągu publicznego Drezdenko, jedna zgodnie z ustalonym harmonogramem oraz dwie dodatkowe ze względu na złożoną interwencję w sprawie niewłaściwej jakości wody do spożycia przez ludzi. Po otrzymaniu sprawozdań z badań: DL.OBS.9051.01189.2025 z dnia 4 sierpnia 2025 roku (kod próbki: 01164.2025), woda podawana do sieci (hydrofornia), stwierdzającego przekroczenie mętności w ilości 1,7NTU, manganu w ilości 56,2 µg/l oraz żelaza w ilości 235µg/l, DL.OBS.9051.01190.2025 z dnia 4 sierpnia 2025 roku (kod próbki: 01165.2025), woda z sieci (biurowiec PGKiM w Drezdenku), stwierdzającego przydatność wody do spożycia oraz DL.OBS.9051.01191.2025 z dnia 30 lipca 2025 roku (kod próbki: 01166.2025), woda z sieci (punkt poboru przed Oczyszczalnią ścieków ul. Łąkowa), która spełniała już wymagania wody do spożycia,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Drezdenku uznał, że jakość wody pod względem fizykochemicznym wody podawanej do sieci nie odpowiada wymaganiom określonym w : § 3 ust. 3 pkt 1 Rozporządzenia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Podmioty, o których mowa w § 6-8 w/w rozporządzenia, podejmują wszelkie działania, aby woda spełniała wymagania określone dla: parametrów wskaźnikowych określonych w części C załącznika nr 1 do rozporządzenia.

Dopuszczalna wartość mętności wynosi 1NTU, manganu wynosi: 50 µg/l, natomiast żelaza 200 µg/l. W badanych próbkach stwierdzono: przekroczenie parametrów, zgodnie ze sprawozdaniami z badań: SB/65424/06/2025 z dnia 11 czerwca 2025 roku (kod próbki: 049781/06/2025), woda z sieci (punkt przy oczyszczalni), stwierdzającego przekroczenie manganu w ilości 72,9 µg/l oraz żelaza w ilości 229 µg/l, próbki pobranej w ramach kontroli

wewnętrznej w zakresie parametrów grupy B, która podczas kolejnego poboru w badanym punkcie spełniała wymagania rozporządzenia oraz DL.OBS.9051.01189.2025 z dnia 4 sierpnia 2025 roku (kod próbki: 01164.2025), woda podawana do sieci (hydrofornia), stwierdzającego przekroczenie mętności w ilości 1,7NTU, manganu w ilości 56,2 µg/l oraz żelaza w ilości 235µg/l, próbki pobranej w ramach nadzoru sanitarnego w zakresie parametrów mikrobiologicznych grupy B oraz fizykochemicznych grupy A, rozszerzonych o mętność, mangan i żelazo.

Na podstawie „Wytycznych WHO dotyczących jakości wody do picia. Wydanie czwarte” Uzupełnienie pierwsze stwierdza się, że wartość manganu w stężeniach przekraczających 100 µg/l nadaje niepożądany smak napojom, a także powoduje przebarwienia urządzeń sanitarnych i odzieży podczas prania. Obecność manganu w wodzie do picia, może doprowadzić do odkładania się osadów w systemie dystrybucji. Stężenia manganu poniżej 100 µg/l są zazwyczaj akceptowane przez konsumentów. Mangan nawet przy stężeniach 200 µg/l często powoduje tworzenie się powłoki na przewodach wodociągowych, która może złuszczać się w postaci czarnego osadu. Wartość zalecana, ustalona ze względów zdrowotnych dla manganu równa się 400 µg/l, jest wyższa niż próg akceptowalności, który wynosi 100 µg/l.

Stwierdza się również, na podstawie wytycznych, że podczas kontaktu z atmosferą jon żelaza (II) utlenia się do jonu żelaza (III), powodując niepożądane czerwono-brązowe zabarwienie wody. Żelazo zawarte w wodzie sprzyja również wzrostowi bakterii żelazowych, które czerpią energię z jego utleniania, przyczyniając się do powstawania mazistych osadów na wewnętrznej powierzchni przewodów wodociągowych. Przy stężeniach powyżej 0,3mg/l żelazo powoduje przebarwienia urządzeń sanitarnych i tkanin pranych w wodzie. W stężeniach nieprzekraczających 0,3mg/l żelazo nie powoduje zwykle wyczuwalnego smaku wody, chociaż może wywołać wzrost mętności i barwy. Dla żelaza nie proponuje się zalecanej wartości opartej na kryterium bezpieczeństwa dla zdrowia.

Zgodnie z powyższymi wytycznymi mętność wody jest wywoływana zawieszonymi w niej cząstkami stałymi lub koloidami, utrudniającymi przenikanie światła. Może być spowodowana obecnością zarówno substancji organicznych, jak i nieorganicznych, albo ich kombinacją.

Mikroorganizmy występujące w wodzie zazwyczaj wykazują tendencję do przylegania do cząstek stałych, stąd też usuwanie mętności wody znacznie zmniejsza zanieczyszczenie mikrobiologiczne uzdatnionej wody. Zawiesiny powodujące mętność wody mogą w sposób istotny ograniczać skuteczność dezynfekcji, zapewniając ochronę mikroorganizmom.

Mętność sama w sobie nie zawsze stanowi zagrożenia dla zdrowia. Jest ona ważnym wskaźnikiem potencjalnej obecności zanieczyszczeń, które mogłyby mieć wpływ na zdrowie.

Stwierdzone przekroczenia nie mają bezpośredniego wpływu na zdrowie ludzkie wobec czego w oparciu o § 21 ust 1 rozporządzenia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi właściwy Państwowy inspektor sanitarny na podstawie sprawozdania, o którym mowa w § 10 ust. 1, w tym sprawozdań z własnych badań jakości wody, sprawozdań przekazywanych przez podmioty, o których mowa w § 6-8, z wykonania badań jakości wody realizowanych według ustalonego dla tych podmiotów harmonogramu oraz sprawozdań przekazywanych przez podmioty wykonujące badania jakości wody w laboratoriach, wykonanych w punkcie zgodności stwierdza warunkową przydatność wody do spożycia w przypadkach, o których mowa w ust. 2-4 tego rozporządzenia, to jest

w przypadku stwierdzenia przekroczenia w badanej próbce wody wartości parametrycznej dla parametrów określonych: 1) w części C w tabeli 2 załącznika nr 1 do rozporządzenia.

W związku z art. 5 ust. 1 Ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków Strona ma obowiązek zapewnić zdolność posiadanych urządzeń wodociagowych i urządzeń kanalizacyjnych do realizacji dostaw wody w wymaganej ilości i pod odpowiednim ciśnieniem oraz dostaw wody i odprowadzania ścieków w sposób ciągły i niezawodny, a także zapewnić należyłą jakość dostarczanej wody i odprowadzanych ścieków).

Powiatowy Inspektor Sanitarny w Drezdenku na podstawie otrzymanych sprawozdań z badań, warunkowo dopuścił wodę, pochodzącą z wodociagu publicznego Drezdenko do spożycia, polecając jednocześnie wprowadzenie działań naprawczych, umożliwiających w możliwie jak najkrótszym terminie jednak nie później niż do dnia **31 października 2025 roku** obniżyć stężenie manganu do poziomu poniżej 50µg/l, żelaza 200µg/l, natomiast mętności do 1NTU.

Załączniki:

1. *Komunikat dotyczący warunkowej przydatności wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi*
2. *Ocena Jakości Wody dotycząca warunkowej przydatności wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi*

Pouczenie:

Od niniejszej decyzji służy Stronie odwołanie do Lubuskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Gorzowie Wlkp. w terminie 14 dni od daty jej otrzymania. Odwołanie wnosi się za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Drezdenku.

Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania. Z dniem doręczenia Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Drezdenku oświadczenia o zrzeczeniu się przez stronę postępowania decyzja staje się ostateczna i prawomocna tj. brak możliwości zaskarżenia takiej decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego.

mgr inż. Marzena Zasuwik
Państwowy Powiatowy Inspektor
Sanitarny w Drezdenku
pismo wydane w postaci elektronicznej, podpisane
kwalifikowanym podpisem elektronicznym

Otrzymuje:

1. PGKiM – spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Drezdenku, przy ulicy Pierwszej Brygady 21A, 66 – 530 Drezdenko;
2. A/a;

Do wiadomości:

1. Burmistrz Drezdenka (wersja elektroniczna)
2. LPWIS w Gorzowie Wlkp. (wersja elektroniczna)

MŁ